

Kolejny wniosek
o rozbudowę żwirowni

Gdzie jest chodnik
z Chwaszczyna do Tuchomia?

Podzielono nadwyżkę
budżetową za rok 2014

Autobusem z Chwaszczyna
do przystanku Gdańsk-Osowa PKP?

Dlaczego gmina
nie spieszy się z inwestycjami?

Marszałek Mieczysław Struk
dotrzymał danego słowa

Ranking najlepszych diet świata

Zagłosuj na kandydatkę z Tuchomia
na Miss Polski na Wózku

Niełatwe zadanie dla
podopiecznych Aleksandra Cybulskiego

**SPORTOWCEM JEST SIĘ
24H NA DOBĘ
- wywiad z judoczką
mieszkanką Chwaszczyna
Magdaleną Miller**



Chwaszczyno.pl

Zareklamuj się! Pomóż nam w rozwoju gazety!

Michał Witt

Ideą naszego czasopisma jest dostarczanie aktualnych informacji z życia Chwaszczyna i okolic. Chcemy docierać do jak największej liczby mieszkańców, dlatego też nasza gazeta jest bezpłatna i dostarczana do skrzynek wszystkich mieszkańców Chwaszczyna oraz do sklepów w Chwaszczynie, Tuchomiu, Karczemkach i okolicy. Zdajemy sobie sprawę, że w naszej miejscowości nie wszyscy mają dostęp do sieci Internet. Nasze pismo ma tę lukę informacyjną uzupełniać. Wydaliśmy jak dotąd jedenaście numerów w cyklu dwumiesięcznym i chcemy się dalej rozwijać.

Aby gazeta mogła z powodzeniem funkcjonować, potrzebni są reklamodawcy, którzy w zamian za reklamę swoich firm pokrywają koszty druku, kolportażu, składu i utrzymania gazety.

Chociaż gazeta jest bezpłatna, staramy się dbać o poziom publikowanej treści i ciągle go podnosić. Pilnujemy, aby nie była zasypana samymi reklamami i zawsze było w niej jak najwięcej interesujących artykułów. Gazeta jest drukowana na wysokiej jakości papierze, w pełnym kolorze, tak aby Naszym Czytelnikom przyjemnie się czytało nasze czasopismo.

Jeśli będziemy mieli większe wsparcie finansowe, to gazeta będzie się ukazywać częściej niż dotychczas.

Zapraszamy firmy nie tylko z terenu Chwaszczyna, ponieważ nasza gazeta z nakładem 2300 egzemplarzy to możliwość bezpośredniego dotarcia z ofertą do ponad pięciu tysięcy osób. Ułotek już dziś nikt nie czyta, tylko wyrzuca je od razu do kosza. Koło naszej publikacji nikt nie przejdzie obojętnie. Z informacji, jakie do nas



docierają, w wielu sklepach gazeta znika natychmiast po rozwiezieniu.

Dziękujemy firmom, które u nas się reklamują przede wszystkim za to, że dzięki nim mieszkańcy mogą mieć własną, wysokiej jakości bezpłatną gazetę.

Według zasady "myśl globalnie działaj lokalnie", większość dużych firm, które działają na skalę światową pamiętają o tym, że siedziby ich firm umiejscowione są w pewnej społeczności, o której nie mogą zapominać. Chcą być dobrym sąsiadem, który wspiera i pomaga innym.

Zachęcamy przedsiębiorców, którzy rozumieją powyższą ideę do wsparcia naszego pisma oraz mieszkańców, którzy pomogą znaleźć potencjalnych reklamodawców.

Zapraszamy do kontaktu pod numerem telefonu: 790-477-868 lub e-mail: reklama@chwaszczyno.pl

Jeśli nie masz gotowego banera reklamowego, to nie problem - pomożemy go zaprojektować!

Chwaszczyno.pl

Redaguje zespół:



Michał Witt,
michal@chwaszczyno.pl



Wojciech Albecki
wojtek@chwaszczyno.pl



Karol Krefta
karol@chwaszczyno.pl

współpraca
Joanna Dziewiatowska,
Barbara Myszk-Herrmann,
Danuta Jastrzębska,
Wioletta Gan, Ewa Grot

Kontakt w sprawie reklamy:

tel. 790-477-868
e-mail:
reklama@chwaszczyno.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za materiały nadsyłane przez mieszkańców.

Nakład: 2300 egz.

SKLEP KLUBOWY „ORLIK” OFERUJEMY

STROJE PIŁKARSKIE
PIŁKI
OCHRONIACZE
GETRY
PLECAKI
CZAPKI
GADŻETY KLUBOWE

ART. SZKOLNE
TRAMPKI
ODZIEŻ KLUBOWA
HALÓWKI
TORBY
SZALIKI
UPOMINKI

ORYGINALNE STROJE PIŁKARSKIE NAJWIĘKSZYCH
KLUBÓW EUROPEJSKICH NA ZAMÓWIENIE

ZAPRASZAMY
PN.-PT.: 10-17 SOB.-NDZ.: 10-14 Tel.: 880-661-271

Dodatkowy asortyment to:

TUSZE I TONERY DO DRUKAREK

oraz akcesoria komputerowe:

-NOŚNIKI PAMIĘCI
-DYSKI TWARDE ZEWNĘTRZNE
-KARTY PAMIĘCI
-SŁUCHAWKI
-ODTWARZACZ MP3/MP4



Chwaszczyno ul. Oliwska 135

STRONY INTERNETOWE

STWORZYMYS DLA CIEBIE:

- przyjazną witrynę internetową promującą Twoją firmę
- zaawansowany portal dla wymagających
- adres (twoja_firma).chwaszczyno.pl



www.tassel.pl
tel. 790-477-868
kontakt@chwaszczyno.pl



TOYOTA
WALDER



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

RUSZYŁA **PRZEDSPRZEDAŻ** W SPECJALNYCH CENACH

NOWY
AURIS
HYBRID



NOWY
AVENSIS



www.toyota.gdynia.pl

ul. Jana III Sobieskiego 28, 84-230 Rumia
T +58 679 49 99, F +58 679 49 98
toyota@toyota.rumia.pl

ul. Gdyńska 68, 80-209 Chwaszczyno
T +58 520 94 10, F +58 520 94 11
toyota@toyota.gdynia.p

Gdzie jest chodnik z Chwaszczyna do Tuchomia?

Od wyborów samorządowych minęło ponad pół roku. Niezwykle pilną obecnie sprawą jest budowa chodnika wzdłuż DK 20 z Chwaszczyna do Tuchomia. O kwestię wykonania projektu chodnika z Chwaszczyna do Tuchomia zapytaliśmy burmistrza gminy Żukowo Wojciecha Kankowskiego.

Jakie działania podjął Pan od czasu rozpoczęcia urzędowania jako burmistrz gminy Żukowo, aby podjąć wykonanie projektu budowy chodnika wzdłuż DK 20 z Chwaszczyna do Tuchomia? Czy w/w sprawie spotkał się Pan z przedstawicielami GDDKiA w Gdańsku?

Zarządcą drogi jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad i to jest pewien problem, ponieważ gmina nie może wprost finansować zadań rządowych. Spotkałem się z dyrektorem GDDKiA oddziału w Gdańsku panem Robertem Marszałkiem, aby sprawę budowy niezwykle ważnego ciągu z Tuchomia do Chwaszczyna ruszyć. GDDKiA nie ma tego zadania w planach inwestycyjnych na 2015 rok, ale dyrektor gdańskiego oddziału przyznał rację co do zasadności realizacji tego zadania.

Jakie otrzymał Pan sugestie od przedstawicieli GDDKiA, czy zapadły jakieś ustalenia?

Dyrektor zasugerował, aby znaleźć firmę lub kilka firm, które wykonałyby dokumentację chodnika i przekazały ją GDDKiA.



Dlaczego w budżecie do tej pory nie znalazły się środki na wykonanie projektu budowy chodnika? Podczas kampanii wyborczej była mowa o wolnych środkach z roku ubiegłego (2014), które będą dzielone na początku 2015 - to z nich miano wyasygnować kilkadziesiąt tysięcy złotych na wykonanie projektu?

Dodatkowe środki w budżecie gminy Żukowo zostały przeznaczone m.in. na zobowiązanie dotyczące projektu budowy chodnika przy drodze wojewódzkiej 218 Chwaszczyno-Osowa, gdzie gmina Żukowo w 2014 nie zrealizowała umowy. Teraz to realizujemy, to 40 tysięcy zł. Na dodatkowe zadania do Chwaszczyna przeznaczono ponad 300 tysięcy złotych.

Czy nie można wykonać projektu budowlanego chodnika wzdłuż DK 20 w ramach poprawy bezpieczeństwa mieszkańców gminy Żukowo poprzez połączenie dróg gminnych (ul. Wąskiej, Podleśnej, Leśnej, Szkolnej oraz Długiej i Banińskiej) ciągiem pieszym, lub ciągiem pieszo-rowerowym lub chodnikiem i ścieżką rowerową?

Bezpieczeństwo mieszkańców jest ważne ale moje działania muszą być zgodne z obowiązującym prawem. Z samorządami możemy zawierać porozumienia i wspierać je finansowo przy realizacji projektów, a także przy budowie chodników i dróg.

Dlaczego nie wykonał Pan do tej pory dokumentacji, skoro inne samorządy takie jak: Malbork, Wejherowo, Człuchów, Chojnice, [...] współpracują z GDDKiA (zawierając porozumienia) na wykonanie różnego rodzaju dokumentacje na inwestycje (budowa chodników, przebudowa skrzyżowań), które poprawiają bezpieczeństwo swoich mieszkańców?

Dokumentację techniczną wykonuje się minimum 6 miesięcy, do tego pozwolenie na budowę, jeśli jest się gospodarzem terenu. Tu gospodarzem terenu nie jest gmina Żukowo, a GDDKiA.

Kiedy zostanie wykonana w/w dokumentacja?

Tak jak powiedziałem, w tym roku znajdę jakieś rozwiązanie.

Rozmawiał Wojciech Albecki

Marszałek Mieczysław Struk dotrzymał danego słowa

Michał Witt

W ostatnich dniach kwietnia Radny Powiatowy Piotr Fikus spotkał się z Dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich Grzegorzem Stachowiakiem w sprawie budowy ciągu pieszo-rowerowego z Chwaszczyna do granicy z miastem Gdańsk (ul. Oliwska) wraz z zatokami autobusowymi i sygnalizacją świetlną na skrzyżowaniu ulic: Oliwskiej i Kaszubskiej Drogi.

„Jestem bardzo zadowolony i szczęśliwy z informacji, którą otrzymałem od Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich odnośnie realizacji w tym roku ciągu pieszo - rowerowego z Chwaszczyna do granicy z miastem Gdańsk” - powiedział naszej redakcji Radny Powiatowy Piotr Fikus, który od dłuższego czasu zabiegał o tę sprawę.

Potwierdziły się słowa Marszałka Województwa Pomorskiego Mieczysława Struka, który w styczniu bieżącego roku zapewnił radnego o realizacji tego zadania w roku 2015. Na koniec maja bieżącego roku planowane jest wykonanie dokumentacji projektowej, następnie zostanie

ogłoszony przetarg na budowę ciągu pieszo-rowerowego wraz z zatokami autobusowymi i sygnalizacją świetlną.

W miesiącu sierpniu planowane jest rozpoczęcie prac budowlanych. Prawdopodobnie

w październiku piesi i rowerzyści będą mogli korzystać z tej inwestycji, która znacząco poprawi bezpieczeństwo na danym odcinku tej drogi.

Na wniosek mieszkańców zostanie wykonane również przejście dla pieszych pomiędzy zatokami autobusowymi na odcinku przy jeziorze.

Bardzo potrzebna sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu ulic: Oliwskiej i Kaszubskiej Drogi poprawi bezpieczeństwo osób prze-



chodzących przez przejście dla pieszych. Tu należą się duże podziękowania dla Pani Anety Perończyk - mamy Michała, który w roku 2009 został potrącony na tym przejściu dla pieszych. To dzięki staraniom Pani Anety sygnalizacja świetlna w tym miejscu zostanie wybudowana. Po raz kolejny widać, że wspólne działania przynoszą wymierne korzyści dla mieszkańców naszej miejscowości.

Dlaczego Gmina nie spieszy się z inwestycjami?

Piotr Fikus

Radny Powiatu Kartuskiego

Inwestycje drogowe ogłoszone do 15 maja 2015 roku:

Gmina Żukowo do 15 maja 2015 roku ogłosiła **2 przetargi** na inwestycje drogowe:

- budowa ulic w Żukowie: Kruczkowskiego, Dąbrowskiego, Dambka – dokończenie zadania,
- przebudowa ulicy Armii Krajowej w Żukowie – kontynuacja zadania.

Gmina Szemud do 15 maja 2015 roku ogłosiła **16 przetargów** na inwestycje drogowe:

- budowa dróg gminnych w Łebieńskiej Hucie, Grabowcu, Jeleńskiej Hucie, Koleczkowie, Kielnie (ul. Jeziorna, Tredera), Warzno-Czczewo, Dobrzewinie, Bojanie (ul. Starowiejska, Tartaczna), Rębiskach.
- utwardzenie płytami yomb dróg w Koleczkowie, Bojanie, Kielnie.

Dodatkowo Gmina Szemud zakupiła

Gmina Żukowo:	Gmina Szemud:
Dochody Gminy Żukowo – 114 688 339,49 zł,	Dochody Gminy Szemud – 67 083 542,75 zł,
Wydatki Gminy Żukowo – 128 826 405,41 zł,	Wydatki Gminy Szemud – 70 315 501,75 zł,
Wydatki na inwestycje – 38 299 408,91 zł,	Wydatki na inwestycje – 15 076 910,75 zł,
Zadłużenie gminy planowane na rok 2015 – 56 360 000,00 zł.	Zadłużenie gminy planowane na rok 2015 – 22 627 483,00 zł.

Porównanie finansowe Gminy Żukowo z Gminą Szemud

w miesiącu styczniu 27 tys. płyt yomb, które zostały złożone już na poszczególnych drogach i czekają na ułożenie. Płyty te zostały zakupione w styczniu, gdyż jest to najlepszy okres na zakup płyt yomb, cena płyty jest najniższa. W układaniu płyt yomb w gminie Szemud partycypują mieszkańcy, którzy pokrywają koszt ułożenia płyt.

Gmina Żukowo jeszcze nie ogłosiła przetargu na zakup płyt, za to Gmina Szemud w połowie kwietnia ogłosiła kolejny przetarg na zakup 14 tys. płyt yomb. W sumie w roku 2015 Gmina Szemud planuje ułoże-

nie **41 tys. płyt yomb – jest to 30 750 m² utwardzonych dróg, plus drogi utwardzone w technologii asfaltowej i kostki brukowej.**

Gmina Żukowo w roku bieżącym planuje zakupić płyty yomb za kwotę 1 mln. zł. Tylko ile płyt yomb kupi za tę kwotę w czerwcu, pamiętając że najtańsze płyty są w styczniu? I kiedy będą układane, jesienią?

Dlaczego zarządzający Gminą Szemud Wójt działa tak dynamicznie i ekonomicznie?

Relacja z Zebrania Wiejskiego w Chwaszczynie

Wojciech Albecki

W dniu 7 maja 2015r. w chwaszczyńskiej szkole odbyło się zebranie wiejskie dotyczące rozszerzenia wyrobiska żwiru przez przedsiębiorstwo Polgravel. Na zebraniu obecnych było 107 mieszkańców uprawnionych do głosowania. Oprócz kwestii związanych z żwirownią dokonano zmian w jednym z wniosków Funduszu Sołectkiego.

W sprawie działki 245/7 o powierzchni około 32 ha leżącej w obrębie geodezyjnym Tuchomia niespełna dwa tygodnie temu odbyły się konsultacje społeczne z mieszkańcami Chwaszczyna i Tuchomia. Ich wynik zadecydował o tym, iż działka ta nie będzie eksploatowana na potrzeby górnicze. W związku z tym zostało zwołane Zebranie Wiejskie, które w sprawie tejże działki podjęło trzy uchwały. Pierwsza z nich dotyczyła wyrażenia sprzeciwu mieszkańców Chwaszczyna wobec planowanej inwestycji. Kolejną uchwałą było wystąpienie do burmistrza, aby skorzystał z prawa inicjatywy uchwałodawczej o odstąpieniu do sporządzenia MPZP dla działki 245/7, o które występował Polgravel. Trzecią z uchwał było wystąpienie z wnioskiem do burmistrza, aby skorzystał z prawa inicjatywy uchwałodawczej i wystąpił do RM w Żukowie z wnioskiem o przystąpienie do sporządzenia MPZP dla działki 245/7 z przeznaczeniem na tereny rekreacyjno - wypoczynkowe zgodnie z przeznaczeniem ich w SKiUP (Studium Kierunków i Uwarunkowania Przestrzennego – przyp. red.).

Dalszą kwestię rozpatrywaną na zebraniu



W zebraniu wzięło udział ponad stu mieszkańców Chwaszczyna. fot. Michał Witt

był kolejny wniosek żwirowni Borowiec o przystąpienie do sporządzenia MPZP dla działki 166 leżącej w obrębie geodezyjnym Barniewice o powierzchni około 24,6 ha z przeznaczeniem na kopalnię żwiru.

W kwestii tejże działki podjęto trzy uchwały. Pierwsza dotyczyła wyrażenia sprzeciwu odnośnie planowanej lokalizacji wyrobiska żwiru na wymienionej działce. Kolejna uchwała dotyczyła wyrażenia sprzeciwu wobec dalszej eksploatacji żwiru na terenie sołectwa i w jego bezpośrednim sąsiedztwie. Kolejna, trzecia uchwała dotyczyła wystąpienia do burmistrza o skorzystanie z inicjatywy uchwałodawczej i przedstawienia propozycji przystąpienia do sporządzenia MPZP zgodnego z SKiUP gminy dla tego terenu z przeznaczeniem na tereny rekreacyjne i wypoczynkowe.

Ostatnią z uchwał podjętych na zebraniu była zmiana we wniosku o użyczenie sali

gimnastycznej dla mieszkańców sołectwa poprzez dodanie zapisu o wykup ubezpieczenia OC osób w nim uczestniczących.

W wolnych wnioskach mieszkańcy poruszyli różne kwestie. Pytano o sprawę chodnika wzdłuż DK 20 z Chwaszczyna do Tuchomia, o ciąg pieszo - rowerowy wzdłuż DW 218 z Chwaszczyna do Gdańska - Osowy. Jednym z omawianych punktów był problem niewłaściwej lokalizacji progów spowalniających przy szkole – wnioskowano o ich przesunięcie o 10 metrów bliżej wjazdu do szkoły.

Jedna z mieszkanki Kawli (osiedla Józefin) mówiła o problemie wałęsających się psów. Natomiast mieszkanka ul. Sienkiewicza mówiła o tym, aby nie wycinać drzew przy planowanej przebudowie Mickiewicza i ulicach przyległych.

SPORTOWCEM JEST SIĘ 24H NA DOBĘ - wywiad z judoczką Magdaleną Miller

Karol Krefta: Rozumiem, że mogę czuć się bezpiecznie, siedząc obok tak utytułowanej zawodniczki w judo?

Magdalena Miller: Zdecydowanie! Nic Ci nie zrobię (śmiech).

Całe szczęście. Opowiedz nam, jak zaczęła się Twoja przygoda ze sportem?

Kiedy miałam 5 lat, moja mama zaprowadziła mnie i mojego brata na trening judo. Moi rodzice uznali, że robią to dla naszego bezpieczeństwa, ponieważ czasy są bardzo niebezpieczne, roi się od napadów i rabunków. Poza tym, stwierdzili, że mamy warunki i predyspozycje do uprawiania sportów walki.

Od razu zafascynowałaś się judo? Czy może początkowo był to przymus rodziców?

Bardzo mi się to spodobało. Ale na początku tej przygody treningi miały mało co wspólnego z judo. Jest to sport ogólnorozwojowy. Na starcie uczestniczyliśmy w zabawach i różnych elementach gimnastycznych. Dopiero później zaczęliśmy poznawać techniki judo. Brat z czasem zrezygnował, ja zostałam. Nikt mnie do tego nie zmuszał.

Dlaczego właśnie judo?

To jest sport, w którym pracuje nie tylko ciało, ale i umysł. Muszę cały czas pracować nad swoją szybkością, wytrzymałością i techniką, a także koncentracją, szacunkiem dla przeciwnika i opanowaniem. Każda sekunda w walce jest unikalna, nigdy się nie powtórzy, dlatego każdą sytuację trzeba odpowiednio wykorzystać.

Która z tych cech jest najważniejsza?

Wszystkie są równie istotne. To jest pewien zespół parametrów, działający w myśl powiedzenia „jeden za wszystkich, wszyscy za jednego”.

Swoją karierę podporządkowałaś judo. Jak wygląda życie sportowca?

Nie jest ono łatwe. Treningi mam dwa razy dziennie, od poniedziałku do soboty. W weekendy zazwyczaj odbywają się zawody. Jeśli są to jakieś większe turnieje, wyjeżdżamy z klubem na 4-5 dni. Rocznie mam około 12-15 startów, z czego 3-5 to duże turnieje zagraniczne.

Ciężko mi jest się czasem zmobilizować do gry w piłkę raz w tygodniu, a u Ciebie trening to codzienność.

Jeśli chcę coś osiągnąć, muszę ćwiczyć i się rozwijać. Niedawno wróciłam z 3,5-miesięcznego pobytu w instytucie sportu w Montrealu w Kanadzie, gdzie sporo się nauczyłam i poznałam nowe techniki. Trenowałam tam pod okiem Janusza Pawłowskiego - polskiego olimpijczyka (brązowy medal w Moskwie w 1980r. i srebrny w Seulu w 1988r. - przyp. red.). Wyjazd był możliwy tylko dzięki moim rodzicom, którzy w całości pokryli koszty mojego po-

bytu za oceanem.

Z pewnością są to niemałe środki. Każdy Twój wyjazd wiąże się z wydatkami z domowego budżetu?

Uczestnictwo w pucharach, zwłaszcza w tych poza Polską, jest bardzo kosztowne. Nie na wszystkie mnie stać, na część

startuję na przyszłorocznych igrzyskach, a nie czuję się od nich gorsza.

Jestem pod wrażeniem. Twoje dotychczasowe sukcesy udowadniają, że możesz się równać z najlepszymi. Na który z medali pracowałaś najciężiej?

Trudno powiedzieć. Jednym z nich jest na



Magdalena Miller w czasie walki.

z nich jeżdżę dzięki wsparciu rodziców. Niedługo wyjeżdżam na zgrupowanie do Japonii, które w części sfinansuje klub. Mając tak intensywny plan treningowy i z uwagi na liczne występy, nie jestem w stanie pójść do pracy, aby zebrać środki na wyjazdy.

Zdobyłaś m.in. Puchar Europy w Kijowie, byłaś Mistrzynią Polski Juniorów Młodszych, etc.. Który z tych sukcesów jest Twoim największym?

Każdy z nich jest bardzo ważny, bo każdy zdobyty na innym etapie. Ten największy - mam nadzieję - jest przede mną.

Puchar Świata w judo?

Po zgrupowaniu w Japonii jadę na Puchar Świata na Białorusi i do Anglii. Jednak moim celem jest medal na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio w 2020r.

Jesteś w stanie uzyskać kwalifikację na taką imprezę?

Trzeba się znaleźć w najlepszej szesnastce rankingu olimpijskiego, czyli zdobywać punkty, które mogę uzyskać dzięki startom w Pucharach Europy, Świata, Grand Prix i Grand Slamach. A za tym idą kolejne pieniądze, a nie stać mnie i moich rodziców na tyle wyjazdów. Mam nadzieję, że uda mi się znaleźć sponsorów, którzy wspomogą mój udział. Walczyłam z zawodniczkami, które prawdopodobnie wy-

pewno medal Pucharu Europy Juniorek na Ukrainie. Wystartowałam w tych zawodach zaraz po kontuzji barku. Walcząc, bardzo się obawiałam o swoje zdrowie. W rezultacie kończyłam pojedynki przed czasem i udało się zdobyć złoto. Z każdym dniem staram się pracować coraz ciężiej i mocniej.

Były również upadki?

Oczywiście, to jest nieodłączna część sportu, która jak nic innego mobilizuje do pracy. W ostatnim czasie z każdych Mistrzostw Polski przywoziłam medale w cyklu indywidualnym. Niestety, nie udało się to na ostatnich zawodach. Drużynowo jednak wraz z moim klubem AZS AWFis Gdańsk zajęliśmy 3. miejsce, a ja wygrałam wszystkie możliwe walki dla zespołu.

Kto wspiera Ciebie na drodze sportowca? Kim są ludzie, którym w pewnej mierze zawdzięczasz Twoje sukcesy?

Oprócz rodziców, którzy są dla mnie ogromnym wsparciem, współpracuję z doskonałą kadrą. Moim obecnym trenerem jest Radosław Laskowski. Wcześniej opiekowali się mną m.in. Paweł Chybczyński i Piotr Staszkievicz, którzy kształtowali moją karierę judoczeki od podstaw. Wspierają mnie także Marek Adam i Beata Wolska, dają mi wiele rad i motywują do pracy.

Są to osoby, na których zawsze mogę polegać.

Jesteś młodą osobą. Taki tryb życia wiąże się z wyrzeczeniami. Co z imprezami, spotkaniami ze znajomymi?

Od czasu do czasu znajdę na to czas, choć przyznaję, że jest go mało. W sporcie ważna jest regularność. Potrzebuję odpowiedniej ilości snu, ułożonej, często nietaniej diety (dobrej jakości jedzenie, o dużej zawartości białka i węglowodanów), a przed treningiem muszę być wypoczęta.

Rozumiesz, że judo to całe Twoje życie, ale masz zapewne inne zajęcia?

Studiuję dziennie na dwóch kierunkach. Jednym z nich jest Wychowanie Fizyczne na AWFIS w Gdańsku, gdzie mam do czynienia z każdym sportem. Lubię grać w piłkę nożną i wszelkie inne sporty zespołowe. Drugi to Bezpieczeństwo Wewnętrzne o specjalności kryminologia i kryminalistyka na WSAiB.

Ciekawe pasje. O ile pierwszy kierunek studiów jest dość oczywisty, o tyle drugi dość zaskakujący...

Ma to związek z moimi zainteresowaniami. Kariera sportowca też kiedyś się kończy. Chciałabym się realizować również na innej płaszczyźnie. Dostałam się do Szkoły Policji w Szczytnie, jednak będąc tam na miejscu, nie miałabym możliwości trenowania judo. W rezultacie klub nie dał mi pozwolenia na wyjazd.

Nie masz do nich o to żalu?

Nie, ponieważ ciężko byłoby połączyć te dwie pasje w jednym czasie. W pewnym sensie klub uratował mi karierę sportową.

Czy zdarzyło Ci się wykorzystać umiejętności walki poza uprawianiem judo?

Był kiedyś taki incydent, kiedy pijany mężczyzna chciał mi wyrwać torebkę. Wprawdzie nie musiałam nikogo obezwładniać, ale dzięki judo czułam się pewnie i miałam na tyle odwagi i siły, żeby nie zostać okradzioną i nie dać sobie zrobić krzywdy.

To teraz trochę „z innej beczki”. Od ilu lat mieszkasz w Chwaszczynie?

Przeprowadziłam się tutaj z rodzicami w 2005 roku z Gdańska-Zaspy.

Dlaczego Chwaszczyno?

Tutaj, gdzie mieszkam, jest bardzo dużo lasów. Mam sporo miejsca do biegania, a jest to jeden z moich cykli treningowych. Cenię sobie ciche i spokojne okolice, a w Chwaszczynie takich nie brakuje. Podobają mi się nasz mały, zabytkowy kościół, w którym wezmę ślub w przyszłym roku. Centrum się dość rozbudowuje. Korzystam często z nowego kompleksu sklepowego.

W Twojej rodzinie tylko Ty zajmujesz się sportem?

Tak jak wspomniałam, przygodę z judo zaczęłam z bratem Pawłem. Teraz siostra Karolina trenuje judo. Mój tata grał w Lechii Gdańsk, a narzeczony jest piłkarzem KS Chwaszczyno (Robert Zbrzyzny –

przypr. red.). Dzielimy wspólne pasje. Chciałam kiedyś nawet zostać piłkarką nożną, ale w okolicy nie było żadnej drużyny żeńskiej. Obecnie judo zafascynowało całą moją rodzinę, która jeździ ze mną na zawody.



Jaką cenną radę dałabyś rodzicom dzieciaków, które dopiero zaczynają swoją przygodę ze sportem?

Na pewno nikogo nie wolno przymuszać do treningów, bo można się szybko znudzić do pracy. Sport jest ogólnorozwojowy, ćwiczy umysł i ciało. Zdecydowanie lepszym wyjściem jest uczęszczanie na jakikolwiek trening parę razy w tygodniu, niż spędzanie wolnego czasu przed monitorem. Warto poruszać się dla zdrowia. W zespole możesz poznać grupę ludzi, z którymi masz wspólne pasje. Obozy sportowe, czy wyjazdy na zawody dają możliwość podróżowania i poznawania nowych, ciekawych miejsc.

Mówią, że sport to zdrowie, a jednak sama borykałaś się z kontuzją. Może wła-

śnie ze strachu przed różnymi „efektami ubocznymi” trenowania rodzice nie zachęcają dzieci do aktywności fizycznej?

To nie jest wytłumaczenie. Podobnych kontuzji możesz nabyć poruszając się po domu.

Zwolnień z w-fu nie brałaś?

Nawet gorączka mi nie przeszkadzała w zajęciach. Praktycznie w ogóle nie choruję. Uważam, że to dzięki mojemu trybowi życia. Trening judo ukształtował mój charakter w taki sposób, że zawsze walczę o swoje, o najwyższe cele. W moim przypadku sukcesy na zawodach przekładały się na sukcesy w szkole. Skoro wygrałam turniej, chciałam też jak najlepiej napisać klasówkę. Aktualnie z uwagi na wyniki sportowe dostaje stypendium Marszałka Województwa Pomorskiego.

To już tak na koniec. Twoje największe marzenie?

Nie powinno się o nich mówić, ale jak już muszę, to na pewno wspomniany medal z Igrzysk Olimpijskich. W życiu prywatnym chciałabym mieć kochającą się i szczęśliwą rodzinę.

Tego wszystkiego z całą redakcją portalu Chwaszczyno.pl Tobie życzymy. Mam nadzieję, że do życzeń dołączają się także wszyscy mieszkańcy Chwaszczyna i będą Cię wspierać w Twoich sukcesach. Bo przecież reprezentujesz naszą „małą ojczyznę”. Dziękuję za rozmowę.

Dziękuję za miłe słowa i wsparcie.

DATA	MIEJSCE	ZAWODY	KAT.
09/05/2015	1	Mistrzostwa Polski Młodzieży, Kąty Wrocławskie	U63
09/11/2014	1	Ontario Open, Toronto	U57
02/11/2014	3	Quebec Senior Open, Montreal	U57
04/10/2014	3	Mistrzostwa Polski Seniorów, Katowice	U57
17/05/2014	3	Puchar Europy Juniorów, Deva	U57
11/05/2014	3	Puchar Europy Juniorów, Kaunas	U57
13/04/2014	2	Mistrzostwa Polski Juniorów, Kielce	U57
15/03/2014	2	Puchar Polski Seniorów i Senierek, Luboń	U57
08/03/2014	3	Puchar Polski Juniorów i Junierek, Piła	U57
06/10/2013	3	Mistrzostwa Polski Seniorów, Gdańsk	U57
07/09/2013	7	Puchar Europy Seniorów, Bratislava	U57
26/05/2013	2	Otwarty Puchar Polski Juniorów i Junierek, Łódź	U57
14/04/2013	3	Mistrzostwa Polski Juniorów, Piła	U57
23/03/2013	3	Otwarty Puchar Polski Seniorów i Senierek, Opole	U57
19/05/2012	1	Puchar Europy Juniorów, Kiev	U57
02/04/2011	3	Mistrzostwa Polski Juniorów, Wrocław	U57
05/03/2011	3	Puchar Polski Juniorek i Juniorów, Bochnia	U57
31/10/2010	2	Flanders Judo Cup U17, Lommel	U57
04/09/2010	3	Puchar Polski Juniorek i Juniorów, Mława	U57
04/05/2010	1	Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych, Józefów	U57
24/04/2010	2	Puchar Europy Juniorów Młodszych, Teplice	U57
13/03/2010	1	Puchar Polski Juniorów Młodszych, Skierniewice	U57
07/07/2009	3	Baltic Sea Open U17, Koszalin	U57

Wybrane osiągnięcia z kariery sportowej Magdaleny Miller.

Połączyli siły i posprzątało Chwaszczyno

Sołtys Chwaszczyna
Jolanta Wiercińska

Prawie 200 osób wzięło udział w akcji sprzątania Chwaszczyna. Była to wspólna, międzypokoleniowa inicjatywa mieszkańców którzy wolny czas poświęcili na pracę społeczną.

W sobotę 9 maja 2015 roku mieszkańcy Chwaszczyna wzięli udział we wspólnej akcji wiosennego sprzątania naszej miejscowości. Inicjatorami był Komitet Mieszkańców ul. Rewerenda i Polna w Chwaszczynie, radni Jacek Fopke i Mirosław Nowak oraz sołtys Chwaszczyna Jolanta Wiercińska. Akcji patronuje portal chwaszczyno.pl. W inicjatywę włączył się nieformalny Komitet Mieszkańców ulicy Leśnej oraz Stowarzyszenie Infrastruktury i Ekologii - Osiedle Józefin. W wyznaczonych miejscach zbiórki koordynatorzy akcji czekali na mieszkańców, aby razem posprzątać okoliczne tereny. Dopisali zarówno mieszkańcy, jak i pogoda. W ubiegłym roku mieszkańcy ulicy Polnej i Rewerenda w strugach deszczu dzielnie przeczesywali okolice zbierając śmieci. W tym roku mieliśmy więcej szczęścia – cały dzień dopisywało piękne słońce, które zapewne pomogło w wysokiej frekwencji wśród mieszkańców. Zdecydowanymi liderami w ilości uczestników i zebranych odpadów było osiedle Józefin (ponad 40 osób dorosłych) oraz mieszkańcy ulicy Leśnej (również ok. 40 osób uczestniczyło w sprzątaniu sąsiedniego lasu). Dopisali



Grupa mieszkańców sprzątająca centrum Chwaszczyna.

mieszkańcy z ulic Polnej i Rewerenda. Tutaj akcja sprzątania została powtórzona po raz czwarty.

W centrum trzech liderów również nie narzekało na brak rąk do pracy. Wysprzątno rejon ul. Mickiewicza, Żeromskiego i Gdyńskiej oraz teren wokół ronda w centrum. Niestety były i takie zakątki, gdzie nie dotarł żaden mieszkaniec lub grupa była bardzo nieliczna. Na ulicy Lisiej nie zjawiał się nikt z mieszkańców (pomimo rozniesienia do skrzynek ulotek). Śmieci własnymi siłami zbierała rodzina Wojtki Albeckiego w ilości 4 osób. Mimo to udało się uprzątnąć ul. Lisią na całym jej odcinku oraz Dobrzewińską na odcinku od Lisiej

do granicy z Karczemkami. Podobnie małym zainteresowaniem cieszyła się akcja w rejonie ulic Bursztynowej, Brylantowej, Jeziornej, Diamentowej, Telesfora, Teodora i Szmaragdowej. Pomimo małej ilości chętnych do pracy udało się posprzątać przynajmniej część tych ulic oraz przylegających terenów. Niewiele lepiej było na Czarnych Błotach. Sołtys wraz z rodziną z radością przywitała nielicznych sąsiadów. Zwartą grupą posprzątałyśmy teren przy jeziorze Wysockim oraz na całym osiedlu wzdłuż ulicy Sobiesława I, Przemysława i Wacława I. Ostatnią grupą byli mieszkańcy Kaszubskiej Drogi i okolic. Liczna ekipa zebranych podzieliła się więc udało się wysprzątać okolice Kaszubskiej Drogi do jeziora Osow-

skiego, rejon ul. Kasztanowej, Akacjowej, Świętobora i Kaszubskiej Drogi do ul. Bogusława oraz osiedle w kierunku ul. Sambora I. Na ognisku wieńczącym wspólny wysiłek było nas całkiem sporo. Podsumowując, w akcji sprzątania łącznie wzięło udział ok. 200 osób dorosłych i dzieci. Na ognisku zjawiała się ponad setka biesiadników. Dzięki zaangażowaniu Krzysztofa Naczke, Mirosława Nowaka, Krzysztofa Wiercińskiego oraz Krzysztofa Wanke oraz uprzejmości pana Grzegorza Reka z UG Żukowo zorganizowano i przywieziono zapas drewna na co najmniej jeszcze jedno ognisko. Poczęstunek w postaci kiełbasek i pieczywa został dofinansowany ze środków GS „Samopomoc Chłopska” w Żukowie. W imieniu swoim i inicjatorów akcji serdeczne podziękowania kierujemy do wszystkich, którzy znaleźli czas i chęci, aby wspólną pracą pozytywnie wpłynąć na naszą okolicę a przy okazji bliżej poznać sąsiadów. Podziękowanie również dla pana Grzegorza Reka za pomoc w zorganizowaniu akcji i sprawnym usunięciu zebranych worków ze śmieciami. Zamierzamy powtórzyć akcję sprzątania jesienią, aby we współpracy z uczniami chwaszczynskiej szkoły kontynuować tradycję udziału w obchodach „Sprzątania Świata”.

Inicjatywę poparły organizacje działające na terenie Chwaszczyna: - dyrektor ZPGiSP w Chwaszczynie Robert Zochniak, - KGW w Chwaszczynie, - Komitet Mieszkańców ul. Rewerenda i Polna w Chwaszczynie, - Komitet mieszkańców ulicy Leśnej, - Infrastruktury i Ekologii - Osiedle Józefin, - lokalny portal Chwaszczyno.pl, - OSP Chwaszczyno, - Sołtys, - Rada Sołecka, - radni gminni Jacek Fopke oraz Mirosław Nowak, - radni powiatowi: Piotr Fikus oraz Tomasz Fopke, - Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oddział w Chwaszczynie.

UBEZPIECZENIA

MAJĄTKOWE, KOMUNIKACYJNE I INNE

SPRAWDŹ CZY NIE PRZEPŁACASZ

GOTOWĄ POLISĘ DOWIEZIEMY

DO KLIENTA BEZ DODATKOWYCH OPŁAT

warta.

PZU

AVIVA

COMPENSA

GENERALI GROUP

BENEFIA

TUZ

ERGO HESTIA

Liberty

Gothaer

InterRisk

Allianz

tel./fax 512 11 18

tel. kom. 515 069 305

e-mail: u.komunikacyjne@gmail.com



Zapraszamy Państwa
do skorzystania z oferty
cateringowej Sytego Kociołka.
Oferujemy domowe obiady
w niskich cenach, garmaz
oraz lunche dla firm.

Specjalne rabaty dla firm.

Organizujemy również catering
z wojskowej kuchni polowej
z zapleczem cateringowym.

80-209 Chwaszczyno ul. Oliwska 100

tel. 533-110-205

facebook.com/Kuchnia.polowa.Trojmiasto

Portal www.tuchom.net w nowej odsłonie!

Wioletta Gan

Tuchom.net to strona Sołectwa i wsi Tuchom, od kwietnia b.r. prowadzona czynnie przez trzech administratorów: Ewę Grot, Wioletę Gan i Alicję Grot, przy współpracy z Sołtysem i Radą Sołecką. Strona ta ma za zadanie dostarczać bieżących informacji na temat spraw ważnych dla wsi i mieszkańców.

Publikowane są tu komunikaty i obwieszczenia Sołtysa, a także informacje o spotkaniach, imprezach i innych ciekawych wydarzeniach w Tuchomiu i dla Tuchomian. Tuchom.net to miejsce, gdzie można zapoznać się z dokonaniami naszych lokalnych organizacji kulturalno-sportowych, takich jak Koło Gospodyń Wiejskich, Chór Strzelanka czy SKS Vigo Tuchom.

Strona zyskuje wciąż nowe działy i funkcje, zgodnie z sugestiami i potrzebami mieszkańców, tak więc rozwijamy się i, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom, mamy nadzieję rozwijać się dalej.

Na Tuchom.net znajdziecie: ważne i przydatne kontakty, daty wydarzeń i spotkań, obwieszczenia i komunikaty, informacje o wydarzeniach sportowych i zajęciach rekreacyjnych dla mieszkańców, informacje na temat działających tu organizacji kulturalno-sportowych, relacje z wydarzeń i eventów, artykuły o ciekawych miejscach i ludziach, a niedługo również felietony, wywiady i ciekawostki.



Auto-West
80-209 Chwaszczyno
ul. Węglowa 3
58 522 70 90

INSTALACJE GAZOWE
ELEKTROMECHANIKA
SERWIS KLIMATYZACJI
MECHANIKA POJAZDOWA

Wojciech Solski
604 906 390
wsolski@auto-west.com.pl
www.auto-west.com.pl

Pierwszomajowe prace społeczne w Tuchomiu

Ewa Grot / KGW Tuchom - chór „Strzelanka”

Mimo deszczowych chmur nad Tuchomiem przedstawiciele Koła Gospodyń Wiejskich w Tuchomiu, chóru „Strzelanka” oraz Rada Sołeczka z Sołtysem wzięli udział w czynie pierwszomajowym.

W ten pierwszy dzień maja, jak za dawnych czasów, mieszkańcy umówili się na prace społeczne wokół swojej małej świetlicy przy boisku. Dzięki funduszom z Rady Sołeczkiej zakupiono gazony i kwiaty, którymi upiększono nowy klomb oraz teren przy domku. Zasadzono też choinki wzdłuż płotu, który ogradza teren sportowy i zasiano trawę.

Pracy było dużo, ale mimo zmęczenia na twarzach było widać radość i zadowolenie z uzyskanego efektu. Podczas spotkania padły też pomysły na kolejne wspólne akcje. Bliższych informacji na ten temat udzielimy po uzgodnieniu terminu.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do poprawy wizerunku naszej wsi.

Szczególne podziękowania ślemy dla p. Jacka Wentk i p. Doroty Hoppa za ufundowanie ziemi do klombów.





Apel do mieszkańców Chwaszczyna i okolic

Mieszkańcy Chwaszczyna i okolic!

W pierwszych dniach maja, przy ul. Spacerowej w Chwaszczynie (Osiedle Józefin), doszło do dramatycznego zdarzenia. Trzy sarny zostały w nocy zaatakowane przez wałęsające się psy. Jedna nie przeżyła, drugą ciężko ranną zabrali właściwe służby. Jest szansa, że przeżyje, ale na ten teren już nie wróci.

To my ludzie weszliśmy na odwieczny ich teren. W coraz mniejszej przestrzeni życiowej ostatnie osobniki walczą o przetrwanie. Z naszej strony wystarczy stosowanie się do obowiązujących ogólnopolskich przepisów dot. psów. Poza posesją mogą się poruszać tylko z właścicielami i na smyczy ze względu na płoszenie zwierzyny leśnej.

Członkowie Stowarzyszenia Infrastruktury i Ekologii Osiedla Józefin w Chwaszczynie.

SOMM & BAR

**PROFESJONALNA
OBSŁUGA
BARMAŃSKA**

‡ BARMAN NA WESELE ‡ MOBILNY COCTAIL BAR
‡ DEGUSTACJA ALKOHOLI I CYGAR
‡ UKŁADANIE KART BAROWYCH ‡ KURSY BARMAŃSKIE
‡ DORADZTWO I KONSULTACJE

**SOMMELIER
NA KAŻDĄ
OKAZJĘ**



‡ EVENT WINE BAR ‡ OBSŁUGA SOMMELIERSKA
‡ UKŁADANIE KARTY WIN ‡ DEGUSTACJA WIN
‡ KURSY WIEDZY O WINIE ‡ INWESTOWANIE W WINO

Zapraszam do współpracy:

Paweł Zduniak

tel. 791269197, e-mail: pawel.zduniak@wp.pl
www.facebook.pl/sommandbar

Hurtownia elektryczna ELTOM

Autoryzowany dystrybutor

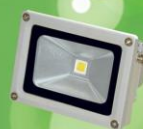
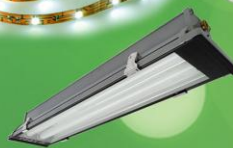


GREENLUX®

tel. 508-994-798

eltom@wp.pl

CHWASZCZYNO, ul. Oliwska 90



ZJEŹDŹALNIA I DOMEK DMUCHANY

- wynajem
- doskonale pod imprezy okolicznościowe
- cena 250 zł za dzień

zarezerwuj na urodziny dziecka
tel. 880-661-271

Dzień żwira - felieton mieszkańca Chwaszczyna

Piotr Klauze

Komitet Obywatelski Stop Żwirowni

(...) na koniec wybudują na naszym terenie biurowiec i będą pielęgnować drzewka na skarpie po wyrobisku przypominającym lej po wybuchu bomby atomowej; potem postawią parę tabliczek z napisem „BACZNOŚĆ! - STREFA NIEBEZPIECZNA”(...)

Wydawało się, że po długotrwałej dość żmudnej, ale jak się wydaje owocnej dyskusji w sprawie powstania kolejnej żwirowni na terenie naszej gminy, wyciągnięte wnioski są tak jednoznaczne, iż podejmowanie prób jej kontynuacji przez firmę wydobywczą z Gdańska zostanie zaniechane. Bynajmniej. Jak się okazało firma nie tylko nie rezygnuje, ale mając na uwadze wyłącznie swoje partykularne interesy próbuje wpłynąć na Pana Burmistrza i Radę Miejską w Żukowie, dokonując po raz kolejny swego rodzaju socjotechnicznej manipulacji, a co gorsza w żadnym stopniu nie uwzględnia stanowiska przyjętego przez mieszkańców w tej sprawie, co jest niezrozumiałe, ale także niebezpieczne.

Z pisma firmy z dnia 15.05.2015.r. skierowanego do Władz Gminy Żukowo wynika, że zarząd spółki zajmującej się wydobywaniem kruszywa za nic ma zdecydowany sprzeciw mieszkańców, prawowitych gospodarzy tego miejsca.

W pierwszym, dość pokrętnym, wielokrotnie złożonym zdaniu jego autorzy wskazują na korzyści dla gminy i jej mieszkańców wynikające z wycięcia lasu i powstania tam kolejnego wyrobiska. Okazuje się, że najlepszym dla gminy (wg firmy oczywiście!) byłoby przeznaczenie pod żwirownię działki zarówno tej w Baninie jak tej w Tuchomiu, wszak wystarczy przekonać radnych, a co tam mieszkańcy niech sobie protestują, bo pewnie nie mają nic innego do roboty. Firmie wydobywczej mało zależy na wizerunku medialnym, wszakże handluje żwirem i tym co ewentualnie przy okazji wykopie, a tego nie sprzedaje się w hipermarkecie, więc sprzedaż nie spadnie, a przy okazji będzie o niej głośno, więc może coś zyskać. Mącenie ludziom w głowach o rekultywacji i eldorado finansowym przy jednoczesnym zapewnieniu wzrostu zatrudnienia może byłoby skuteczne, gdyby nie fakty, które jednoznacznie wskazują, że bilans zysków i strat dla gminy jest **zdecydowanie niekorzystny**.

Odnosząc się do pisma z dnia 15.05.2015r. wysłanego przez firmę Polgravel do Władz Urzędu Gminy Żukowo podpisanego przez Prezesa i Wiceprezesa należy zwrócić uwagę na manipulację danymi odnoszącymi się do dekady (można przecież wykonać mnożenia w skali 100 lat, wtedy dane będą jeszcze lepsze), co z pewnością w odbiorze czytającego kwotowo może

wydawać się tyleż atrakcyjne co tendencyjne. Poniżej przedstawiamy zestawienie w skali rocznej, które właściwie odzwierciedla procentowy wkład firmy w budżet gminy.

Nasuwa się pytanie – czy tak niski dochód z działalności firmy, obiecane płyty typu JOMB warte są minimum 13 lat uciążliwości dla mieszkańców związanych z działalnością wydobywczą firmy?

Jak wygląda rekultywacja terenów po żwirowych, można się przekonać, przyjeżdżając na ul. Leśną

w Chwaszczynie.

Ciekawe, czy firma zainteresowana byłaby podwodnymi zdjęciami z dna wyrobiska? Przez ok. 20 lat nie znalazł się żaden inwestor zainteresowany tym terenem – dlaczego? Bo dziura zalana wodą nie służy rekreacji, lecz stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego. Teren po wyrobisku nigdy nie wróci do pierwotnego stanu, a lasu już nigdy w tym miejscu nie będzie, nie wspominając o codziennych uciążliwościach związanych z przejazdem ciężkiego transportu, który niszczy okoliczne budynki i drogi gminne. Czy ktoś zastanawiał się ile kosztuje ich naprawa?

Szkoda, że firma nie podaje do wiadomości ile zarobiła na eksploatacji dotychczasowych złóż, a ile wydała na tzw. rekultywację, i jakie przedsiębiorstwa za inwestowały w „księżycowy” teren po wydobywaniu. Kuszenie do wyrażenia zgody przez gminę na eksploatację żwiru po wycięciu lasu w pobliżu zabudowań można by uznać za zabawne, ale nie jest nam do śmiechu, bo coraz bardziej czujemy się zakładnikami w rękach prezesów żwirowni, a przyszłość nas i naszych dzieci zależy od łaskawości Państwa Radnych.

Można więc mówić o swego rodzaju szantażu: dajcie nam las (nie wytniemy go od razu, ale po kawaleczku, my w zamian damy kasę na kawałek chodnika, parę lamp, jakieś płyty (w najlepszym przypadku), na koniec wybudujemy na waszym terenie biurowiec i będziemy pielęgnować drzewka na skarpie po wyrobisku przypominającym lej po wybuchu bomby atomowej, potem postawimy parę tabliczek z napi-

Zasady kształtowania polityki przestrzennej zgodnie z ustawą o planowaniu przestrzennym	Skutki wprowadzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zgodnie z uchwałą intencyjną z dn. 30.01.2015r.
Walory architektoniczne i krajobrazowe	bardzo niekorzystna zmiana krajobrazu związaną z planowanym sposobem zagospodarowania, powstanie tzw. „krajobrazu księżycowego”
Wymagania ochrony środowiska, w tym w gospodarowaniu wodami	wycinka dużego obszaru lasu, siedliska wielu cennych gatunków roślin i zwierząt i zagrożenia dotyczące wód gruntowych (zakłócenia gospodarki wodnej mogą spowodować niedostateczną ilość wody w ujęciach oraz zagrożić stabilności budynków) oraz istniejących rzeczek;
Wymagania ochrony zdrowia	zagrożenie dla zdrowia mieszkańców z uwagi na emisję związaną z eksploatacją złoża (emisja pyłów, zanieczyszczeń związanych z ruchem pojazdów, zanieczyszczenie wód powierzchniowych stanowiących zaopatrzenie w wodę)
Walory ekonomiczne przestrzeni	spadek cen wielu nieruchomości i jakości życia kilkuset mieszkańców kosztem eksploatacji tylko jednej działki
Prawo własności	naruszenie prawa własności nieruchomości sąsiednich poprzez emisję, które będą wywołane działaniem kopalni, spadek atrakcyjności gruntów sąsiednich i ich wartości, wymuszenie zamieszkiwania w okolicy o obniżonej estetyce i zanieczyszczonej
Potrzeby interesu publicznego	pozbawienie społeczeństwa jednego miejsca wypoczynku, poprzez emisję, które będą wywołane działaniem kopalni, potrzeby społeczeństwa w celu ochrony interesów finansowych jednego przedsiębiorcy, który może eksploatować zasoby w innym miejscu
Zrównoważony rozwój, który zakłada równoważenie się trzech elementów: gospodarczego, społecznego i środowiskowego	w tym przypadku żaden z nich nie przemawia za zmianą planu – pierwszy z uwagi na brak dochodów dla gminy, dwa kolejne opisane powyżej Czy wobec tego zdaniem gminy ta zasada, podstawowa w zagospodarowaniu przestrzennym, zostanie zachowana?

sem „BACZNOŚĆ! STREFA NIEBEZPIECZNA”, żeby jakiś bachor nie wpadł. Następnie wystąpimy o nową koncesję, przecież z czegoś trzeba będzie utrzymać biurowiec, no i wypłacić pensję prezesom – pewnie już nowym. Ale sposób działania pozostanie ten sam: my wykopimy wam kolejną dziurę w gminie, wy lepiej się na to zgódźcie, bo inaczej nie dacie sobie rady, padnie budżet itd. Możecie protestować, my wiemy co jest dla was lepsze...

A tak swoją drogą, to skoro z działalności firmy wydobywczej płyną same korzyści, skutki produkcji są ekologiczne, to może firma wystąpi o wydanie koncesji na swoim terenie, (bo tam płaci podatki) np. w obrębie Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego, pewnie tam też jest żwir, będzie dobry wyjazd z wyjątkiem np. na ulicę Spacerową i za wyjątkiem zwierząt nikt nie będzie protestował, a ministerstwo z pewnością projekt „klepnie”.

My jej tu, na naszym terenie nie chcemy, a wszelkie próby zmierzające w kierunku kompromisu uważamy za bezcelowe, zważywszy na ilość podpisów pod pismem ze sprzeciwem mieszkańców, wynikami ankiety w ramach konsultacji społecznych, oraz treścią uchwał podjętych na Zebraniu Wiejskim w Chwaszczynie.

Mamy nadzieję, że Pan Burmistrz dotrzyma danego słowa w obecności mieszkańców oraz mediów, a Radni Gminy staną po jego stronie.

Podzielono nadwyżkę budżetową za rok 2014. Co otrzymali z tego „tortu” sołectwa Chwaszczyno i Tuchom?

Radny Powiatu Kartuskiego
Piotr Fikus

Na marcowej sesji Rady Miejskiej w Żukowie radni gminni uchwalili zmiany do Budżetu Gminy Żukowo na rok 2015, podzieliли również nadwyżkę budżetową za rok 2014 w kwocie 2 262 641,24 zł. Co otrzymali z tego „tortu” sołectwa Chwaszczyno i Tuchom?

Sołectwo Chwaszczyno otrzymało dodatkowo:

- 200 000,00 zł – na zadanie pt. „Modernizacja ul. Polnej w Chwaszczynie – wykonanie nawierzchni asfaltowej”,
- 70 000,00 zł – na zadanie pt. „Modernizacja wodociągu ul. Polnej w Chwaszczynie”,
- 19 000,00 zł – na zadanie pt. „Dotacja dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chwaszczynie na sfinansowanie zakupu narzędzi hydraulicznych”.

Sołectwo Tuchom nie otrzymało z nadwyżki budżetowej żadnych dodatkowych środków finansowych. Radni przeznaczili

kwotę 1 000 000,00 zł na zakup płyt yomb na całą gminę, ile z tego przypadnie sołectwom Chwaszczyno i Tuchom – zobaczymy? Pragnę wspomnieć, iż Przewodniczącym Komisji Budżetowej, która opiniuje wszystkie zmiany finansowe jest Pan Jacek Fopke, zaś członkami są Pan Mirosław Nowak i radny z Tuchomia Pan Stanisław Groth. W skład tej komisji

wchodzi 5 radnych.

Radni również zaakceptowali zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Żukowo na lata 2015-2023. W roku bieżącym planowana jest kwota długu w wysokości 56 360 000,00 zł. Zestawienie kwot długu, jak i spłaty na lata 2015 – 2023 przedstawia poniższe tabelki.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu	Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych	w tym łączna przypadająca na kwotę ustawowych z limitu spłaty z art. 243 ust. 1
Lp	5	5.1	5.1.1
Formuła	[5.1] + [5.2]		[5.1.1] + [5.1.3]
2015	2 000 000,00	2 000 000,00	
2016	5 816 000,00	5 816 000,00	
2017	6 268 000,00	6 268 000,00	
2018	8 268 000,00	8 268 000,00	
2019	8 688 000,00	8 688 000,00	
2020	8 588 000,00	8 588 000,00	
2021	7 488 000,00	7 488 000,00	
2022	7 944 000,00	7 944 000,00	
2023	3 300 000,00	3 300 000,00	

6) W pozycji wykazuje się w szczególności wyłączenia wynikające z art. 119 § 1 pkt 1 ustawy o budżecie (Dz.U. poz. 1456 oraz z 2013 r. poz. 1199) oraz kwoty wyku

Wyszczególnienie	Kwota długu	Kwota zobowiązań z przejęcia przez jednostkę budżetową z likwidowanych i przejętych jednostek finansów publicznych
Lp	6	7
Formuła		
2015	56 360 000,00	
2016	50 544 000,00	
2017	44 276 000,00	
2018	36 008 000,00	
2019	27 320 000,00	
2020	18 732 000,00	
2021	11 244 000,00	
2022	3 300 000,00	
2023	0,00	

7) Skorygowanie o środki określone w przepisach

8) Pomniejszenie wydatków bieżących, zgodne z budżetem dotychczasowym na lata 2013-2015

Będzie kontynuowana budowa oświetlenia w Chwaszczynie

Michał Witt

Z informacji otrzymanych od Radnego Rady Miejskiej w Żukowie Mirosława Nowaka wynika, że będzie w tym roku kontynuowana budowa oświetlenia w Chwaszczynie. Zastępca Burmistrza Tomasz Szymkowiak w piśmie do radnego informuje, że z tegorocznego budżetu gminy Żukowo w Chwaszczynie zostanie zbudowanych w sumie 20 punktów świetlnych, umiejscowionych w następujących lokalizacjach:

- ul. Kaszubska Droga - 5 szt., - ul. Sobiesława - 5 szt., - ul. Rewerenda - 5 szt., - ul. Gałczyńskiego - 2 szt., - ul. Leśmiana - 3 szt.

Kolejna dotacja na kościół – ołtarz boczny

Michał Witt

W dniu 31.03.2015 roku odbyła się V Sesja Rady Powiatu Kartuskiego na której podjęto uchwałę o udzieleniu dotacji celowej dla naszej parafii pw. Św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza na zadania: „Prace konserwatorskie i restauratorskie rokokowego ołtarza bocznego” – kwota 29 000,00 zł.

Dotacje udzielane są na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków. „Jako Powiat udzieliliśmy kolejnej dotacji, gdyż w latach 2013-2014 odrestaurowany został ołtarz główny wraz z wymianą bocznych drzwi. Bardzo dziękuję wszystkim Radnym Powiatu Kartuskiego za podjęcie uchwały o przekazaniu dotacji dla naszego zabytkowego kościoła.” - powiedział naszej redakcji Radny Powiatu Kartuskiego Piotr Fikus

ul. Słowackiego 26, 80-209 Chwaszczyno (obok szkoły)
tel. 518 738 768
695 134 990

Godziny otwarcia:
pon-pia 11-22
sob 12-22
nied 12-20.30

PIZZERIA MIRENA

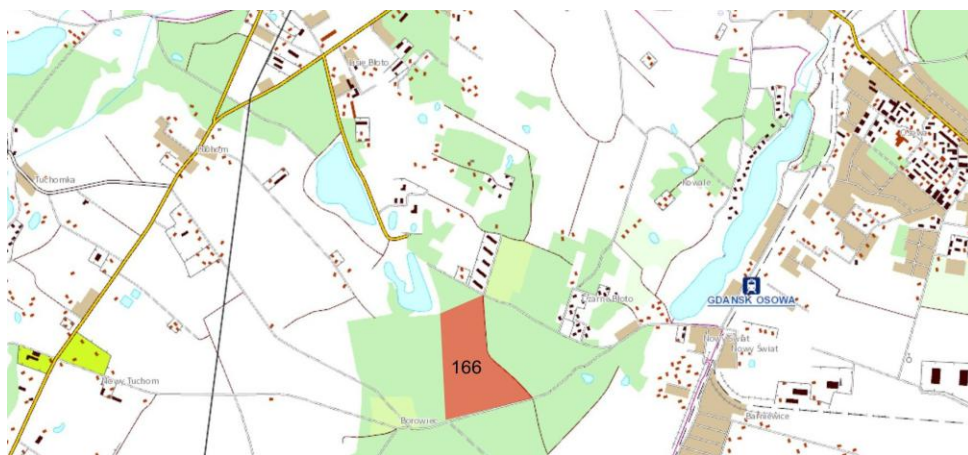
PIZZAPORTAL.PL



Kolejny wniosek o rozbudowę zwirowni

Michał Witt

Jedna z firm zajmujących się wydobywaniem kruszyw, wystąpiła w połowie kwietnia br. do Rady Miejskiej w Żukowie z kolejnym wnioskiem, tym razem o podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żukowo dla fragmentu wsi Barniewice stan. działki nr 166 o powierzchni 24,6 ha, której własnością jest Skarb Państwa, leżącej na terenie nadleśnictwa Kolbudy.



Komunikat dotyczący poboru należności podatkowych przez inkasenta

Jolanta Wiercińska
Sołtys Chwaszczyna

Na podstawie uchwały nr VIII/54/2015 Rady Miejskiej w Żukowie z dnia 31 marca 2015 r. w sprawie zarządzenia poboru podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego - należnego od osób fizycznych - w drodze inkasa, określenia inkasentów oraz wysokości wynagrodzenia za inkaso - osoby zainteresowane osobistym uiszczeniem podatku u inkasenta **powinny tego dokonać u dotychczasowego sołtysa pana Gerarda Barsowskiego.**

Co z działkami za giełdą samochodową w Chwaszczynie?

Wojciech Albecki

Z informacji, do jakich dotarła nasza redakcja, wynika, że jeden z dużych zakładów produkcyjnych z Chwaszczyna planuje w najbliższym sąsiedztwie dużego osiedla postawić hale magazynowe. Czy mieszkańcy Dargaczewa w Chwaszczynie zamiast terenów rekreacyjnych i sportowych, które widzą na tym terenie, zyskają za sąsiada fabrykę? Czy ostatnie z gminnych działek, jakie znajdują się w Chwaszczynie, trzeba sprzedać? W tej sprawie, jak i w kwestii domniemyanych roszczeń własnościowych osób trzecich zwróciliśmy się z pytaniami do UG Żukowo. Oto odpowiedź, jaką otrzymaliśmy.

Urząd Gminy w Żukowie informuje, że po rozpatrzeniu wniosku z dnia 11.03.2015r. prowadzone jest postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie trzech hal magazynowych wraz z częścią logistyczną oraz budynkiem biurowo-socjalnym na terenie działek nr 899/7 i 571/15 w miejscowości Chwaszczyno, gmina Żukowo. Zawiadomieniem nr UN-PZ.6730.6.2015.JD z dnia 12.05.2015r. został wyznaczony nowy termin załatwienia sprawy do dnia 30 czerwca 2015r.

Poza w/w postępowaniem, Burmistrz Gminy Żukowo nie prowadzi innych postępowań w sprawie ustalenia warunków zabudowy dla w/w nieruchomości.



Działki onaczone nr 899/7 i 571/15 w Chwaszczynie

Jednocześnie tutaj. Urząd informuje, że struktura władania przedmiotową działką jest zapisana, uregulowana w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Kartuzach, a właścicielem przedmiotowej nieruchomości jest Gmina Żukowo. Ponadto informuję, że działania wyjaśniające sprawdzające sprawy roszczeniowe przez strony trzecie wobec Gminy Żukowo, formalnie nie zostały wszczęte.

Ranking najlepszych diet świata

Joanna Dziewiatowska

Po raz czwarty amerykański magazyn „U.S. News and World Report” opublikował ranking najlepszych diet na świecie. W tym roku zespół ekspertów m.in. lekarzy, dietetyków, naukowców, ocenił aż 32 różne diety.

Obecnie co chwilę ukazują się książki promujące nową rewolucyjną dietę. Twórcy tych diet zapewniali, że ich plany żywieniowe są najlepsze i gwarantują najszybszą utratę zbędnych kilogramów. Ranking ma na celu zweryfikowanie tych twierdzeń i przedstawienie rzetelnych informacji na temat modnych obecnie sposobów odchudzania. Diety oceniano pod względem łatwości stosowania, smakowitości, braku uczucia głodu, zdolności do wywołania krótkoterminowego oraz długoterminowego spadku masy ciała, zbilansowania składników odżywczych zgodnie z aktualnie obowiązującymi zaleceniami, bezpieczeństwa stosowania, potencjalnej zdolności do zapobiegania lub leczenia cukrzycy oraz chorób serca.

Najlepszą dietą okazała się ponownie dieta DASH. Zgodnie z dietą DASH należy spożywać dużo warzyw, owoców, pełnoziarnistych produktów zbożowych, niskotłuszczowych produktów białkowych, w tym nabiału. Należy wyeliminować słodycze, czerwone mięso oraz sól. Zaleca się przyprawianie ziołami zamiast solą a także spożywanie dwóch posiłków bezmięsnych tygodniowo np. z nasion roślin strączkowych. Spożywanie niskotłuszczowych białkowych produktów oraz dużej ilości błonnika sprzyja uczuciu sytości. Dieta jest w miarę prosta do zastosowania, chociaż osoby przyzwyczajone do mocno słonych potraw mogą mieć pewne trudności. Także koszt żywności jest wyższy niż w tradycyjnym sposobie odżywiania. Dieta DASH jest także zalecana przez ekspertów jako dieta odchudzająca, chociaż pierwotnie została stworzona w celu leczenia nadciśnienia. Badania potwierdzają pozytywne działanie diety na

obniżenie ciśnienia krwi, dodatkowo obniża ona zły cholesterol (LDL), poziom trójglicerydów (TGL) a powoduje zwiększenie dobrego cholesterolu (HDL). Ten sposób żywienia zwyciężył w trzech kategoriach: wartości odżywcze, bezpieczeństwo stosowania, przydatność dla diabetyków.

Ostatnie trzy miejsca zajęły diety: Surowa (Raw Food), Ducana i Paleo. Uznane zostały za dość niebezpieczne pod względem niedoborów żywieniowych, trudne w stosowaniu, nieprzydatne dla diabetyków i chorych na serce oraz niedające zbyt trwałego ubytku masy ciała.

Każda dieta powinna być stosowana z zachowaniem rozsądku i indywidualnie dobraną ilością kalorii oraz rozkładem składników odżywczych. Jeśli nasz mąż ważący 120 kg, je 300 g mięsa na obiad, to nie znaczy, że my także powinniśmy jeść taką ilość. Każda osoba ma indywidualne zapotrzebowanie kaloryczne podczas diety odchudzającej. Wartość podstawowej przemiany materii zależy od płci, wieku, wzrostu, masy ciała, stanów fizjologicznych (np. ciąży) oraz ilości tkanki mięśniowej. Może być obliczana ze wzorów lub poprzez analizę składu ciała metodą bioimpedancji.



Autorka tekstu pochodzi z Gdańska, od 9 lat mieszka w Tuchomiu. Dietetyk medyczny, absolwentka Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego, obecnie doktorantka GUMed. Członek

Polskiego Stowarzyszenia Dietetyków oraz Konsorcjum Dietetyków Medycznych. Prowadzi indywidualną praktykę dietetyczną. W wolnym czasie uprawia sport, biega i eksperymentuje w kuchni.

Podstawowe zasady diety DASH

1. Polub produkty zbożowe i nabiał
2. Nie strój od orzechów, warzyw i owoców
3. Postaw na ryby
4. Ogranicz spożycie soli do około pół łyżeczki soli dziennie
5. Wypijaj około 1,5 litra płynów dziennie- staraj się wybierać wodę ubogą w sól
6. Zrezygnuj! Z alkoholu i papierosów

Centrum Dietetyczne

Metamorfoza

mgr Joanna Dziewiatowska
dietetyk medyczny

Gabinet: Tuchom, Polna 12
rejestracja: 505 39 86 93

znanylekarz.pl
(Joanna Dziewiatowska)
dietetyka-24.pl

optyk okulista
Zakład Optyczny
Barbara Holk



- szkła progresywne
- najmodniejsze fasony opraw
- fotochromowe
- profesjonalne doradztwo
- dwuogniskowe
- akcesoria do okularów
- barwione
- usługi dodatkowe

80-209 Chwaszczyno,
ul. Oliwska 143
tel. 693 626 728

przy zakupie powyżej 100zł
badanie gratis

z tą gazetką dostaniesz 10 % rabatu na nasze usługi

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE



"LILAN" ALOJZY NADOLSKI

80-209 CHWASZCZYNO, ul. Oliwska 185

tel. 58 552-80-58; 58 552-86-79

kom. 533-555-999

www.lilan.pl e-mail: n.lilan@wp.pl

Poleca usługi na terenie całego kraju w zakresie:

- Transport krajowy 5-26 ton
- Prace ziemne i budowlane
- Rozbiórka - wyburzenia
- Usługi HDS
- Czarnoziem
- Kostka granitowa
- Skup złomu
- Skup metali kolorowych
- Kasacja pojazdów
- Gazy techniczne
- Skład opału

Noc świętojańska i ścinanie kani na Kaszubach

Barbara Myszk-Herrmann
KGW Chwaszczyno

Od wieków czas przesilenia letniego jest postrzegany jako okres wyjątkowy, czasem wręcz magiczny. Do dziś obfituje on w różnego typu obrzędy i zwyczaje. Tak było i jest na Kaszubach.

Czarownice - kobiety na usługach zła i demony. Według wierzeń kaszubskich noc świętojańska to czas niezwykły. W tym okresie szczególną władzę mają demony i czarownice, które spotykają się na najważniejszym w roku sabacie. Panował pogląd, że w tym dniu czarownice mają prawo wejścia po zachodzie słońca do domostw. Gdy tak się stało, na domowników mogły spaść nieszczęścia w postaci chorób, śmierci itp. Dlatego też istniał zwyczaj mający ochronić ludzi i zwierzęta przed następstwami działań sił ciemności. Polegał on na wieszaniu gałązek klonu nad wejściem do domów, w ich oknach, na rybackich łodziach, a także w celu ochrony pszczół - na ulach. Owoce klonu zagrzebywano również przed progami drzwi. Skąd taki zwyczaj? Wierzą, że wymieniona roślina posiada siłę odstraszącą złe moce. Istniało powiedzenie - *klón odgóniō zlé duchē (klon odgania złe duchy)*.

Dobro i zło. Śledząc obrzędy nocy świętojańskiej możemy zauważyć, że według Kaszubów ten czas od dawna postrzegany był, jako szczególny termin walki dobra i zła. W utworze kaszubskim Sobótka, czytamy takie słowa: *to je noc, gdzie dzień z nocą sã mōcējā, gdzie zło z dobrym, łża z prōwdą i łaska z grzēchem wielgā ōdbywājā bitwā (to jest noc, gdzie dzień z nocą się mocują, gdzie zło z dobrym, gdzie kłamstwo z prawdą i łaska z grzechem wielką odbywają bitwę)*.

Doskonale znanym zwyczajem, praktykowanym w wielu regionach Polski, jest zbieranie tego dnia przez kobiety ziół leczniczych, które tego dnia mają najsilniejsze działanie. Często czynnością wykonywaną tradycyjnie w popołudnie poprzedzające noc świętojańską było czyszczenie studni, a także sianokosy - *na Jana zabierz sã do siana (na Jana zabierz się do siana)*.

Kwiat paproci. Nieodłącznym i bardzo znanym symbolem, związanym z nocą świętojańską jest kwiat paproci, który według wierzeń ludowych kwitnie o północy. Wiele niewiast stara się go znaleźć. Może to jednak uczynić kobieta rozebrana do naga. Sprawę kwiatu paproci rozstrzygnął w swym wielotomowym *Słowniku Gwar Kaszubskich na tle kultury ludowej* - ks. dr Bernard Sychta, który pisał, że za gołymi kobietami zawsze gonią parobcy

i być może, dlatego jeszcze nikomu nie udało się znaleźć i zerwać kwiatu paproci.

Sobótczi - Sobótki. Sobótkowe ogniska zwano świętym ogniem lub świętym światłem. Według wierzeń, święty ogień ma moc niszczenia niewidzialnych sił ciemności. Dlatego oprócz samej zabawy, dawne ogniska sobótkowe miały na celu odstraszanie demonów od obsianych pól. Dawniej sygnałem do zapalenia świętego ognia



był hejnał bazun. Wierzano, że sobótkowy ogień ma działanie oczyszczające. Dlatego też resztki spalonego drewna zabierano do domów, gdzie następnego dnia palono nimi w kominku.

W południowej części Kaszub na wody jezior puszczano kawałki żarzącego się drewna. Święty ogień umieszczano także na drucianych siatkach, które zawieszano wysoko na łodziach. Do ognia wkładano wianek ziołowy poświęcony w oktawę Bożego Ciała. Czyniono tak z myślą o dobrych połowach. Na północnych Kaszubach istniał wśród rybaków zwyczaj palenia ognia na płycznach w okolicy brzegu.

Na północy Kaszub w Helu i Karwi na morze puszczano wianki. Jeśli pozwalała na to pogoda na wodę wypływano łodziami z muzyką i lampionami, a na południu Kaszub zaś istnieje zwyczaj tzw. palenia czarownic, mającym charakter widowiska. Kulminacyjnym punktem tego spektaklu jest oczywiście spalenie kukły czarownicy na lądzie lub na wodzie.

Noc świętojańska to także czas wróżb głównie dla młodych panien. Popularnym zwyczajem jest puszczanie wianków na wodę tzw. wianki. Jeśli wianek przepłynie i złapie go kawaler, jest to wróżba szybkiego zamążpójścia.

Scynanie kani (Ścinanie kani). Kania to dość rzadko występujący ptak drapieżny z rodziny sokołów. W przysłowiaach kaszubskich zapowiadał często pojawienie

się suszy - *wzdicha jak kania za deszczā (wzdycha jak kania za deszczem)*. Prawdopodobnie wzięło się od charakterystycznego głosu wydawanego przez kanię w locie. Kaszubom nasuwało to skojarzenie - pjić, pjić (pić, pić). Być może w tym stwierdzeniu tkwią korzenie charakterystycznego obrzędu kultuwanego do dziś na Kaszubach obrzędu - scynania kani (ścinania kani). Ksiądz dr Bernard Sychta podaje jeszcze inną wersję dotyczącą korzeni tego zwyczaju w postaci legendy. Według tego podania w dawnych czasach, kaszubską ziemię dotknęła szczególnie silna susza, powodując wyparowanie jezior i rzek. Wówczas Stwórca litując się nad umierającym z pragnienia ptactwem zalecił kopać studnie. Kiedy wszystkie ptaki zabrały się do pracy, jedna tylko kania w obawie o zabrudzenie nóg odmówiła pracy. Spotkała ją za ten czyn zasłużona kara. Od tego czasu kania ma prawo pić krople wody wyłącznie ze szczelin kamieni. Na północnych Kaszubach twierdzono, że ukarany ptak do dziś może pić

wodę tylko z morza. Inne podania ludowe mówią o tym, że kania żyła kiedyś pod postacią czarownicy.

Obrzęd ścinania kani odprowadzany w wigilię nocy świętojańskiej zwany jest również traceniem kani. Jest on odprowadzany w postaci widowiska. Jego treścią jest oskarżenie, osądzenie i ukaranie kukły kani, która według wierzeń kaszubskich jest winny wszelkiemu złu. *Jak ta szabla sã świeci, tak tē kanje głowa zleczi! (Jak ta szabla się świeci, tak tej kani głowa zleci!)*

Chcesz kupić prawdziwe jaja
od wiejskich kur?

Kury codziennie są
na zielonej łączce,
nie są karmione
żadnymi sztucznymi paszami.

Zadzwoń i przyjedź,
a zobaczysz kury na podwórku.

Cena 80 gr/szt.
Tel. 605-227-603

„Na kaszubską nutę” u Wielkopolan - wyjazd zespołu wokalnego KGW Chwaszczyno „KASZUBKI” do Niechanowa.

Danuta Jastrzębska
KGW Chwaszczyno

„Karno KASZĘBCZI z Chwaszczyna witô wszęcztch baro serdeczno ...” – te wypowiedziane przy powitaniu słowa wystarczyły, by na sali zapanowała cisza, a na twarzach większości z obecnych zobaczyć wyraz zaciekawienia i niezrozumienia.

Taką reakcję wywołał nasz kaszubski język – obcy i nieznan dla większości zgromadzonych w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Niechanowie k. Gniezna, gospodarza III Przeglądu Zespołów Wokalnych z Terenu Wielkopolski i instytucji kierującej zaproszeniem dla KASZUBEK.

Zespół podczas przeglądu wystąpił w charakterze gościa imprezy. Nasza prezentacja trwała około 1 godz. i podzielona była na dwa bloki.

Treść pierwszego wypełniła prezentacja regionu Kaszub, prezentacja kaszubskiej kultury oraz wykonanie kaszubskich utworów sakralnych. Drugi blok był koncertem pieśni i piosenek kaszubskich oraz utworów instrumentalnych – polek. Nasza kaszubska pieśń i muzyka – sądząc po reakcji publiczności – przypadły wszystkim do gustu. Dużym zainteresowaniem cieszyły się nasze kaszubskie instrumenty ludowe. Zachwyt wzbudziły nasze barwne kaszubskie stroje.

Niektórzy z uczestników imprezy z pewnością w pamięci zachowają również „smak” naszego kaszubskiego specjału – tabaki, od poczęstunku którym, zgodnie ze starym kaszubskim zwyczajem, zaczęliśmy swój występ.

Nasza prezentacja sprawiła, że dotąd „nie odkryte” Kaszuby i gmina Żukowo stały się kierunkiem, w którym część z uczestni-



ków imprezy zamierza w najbliższym czasie podążać. Poza nami, w przeglądzie zaprezentowały się zespoły z Gniezna, Wrześni, Witkova i Niechanowa. III Przegląd Zespołów Wokalnych z Terenu Wielkopolski w Niechanowie odbył się w dniu 19 kwietnia 2015 r.

Wyjazd zespołu KASZUBKI do Niechanowa był częściowo sfinansowany ze środków z otwartego konkursu na „Rozwój kultury i sztuki w gminie Żukowo” w roku 2015. Dziękujemy również Ośrodkowi Kultury i Sportu w Żukowie za okazane nam wsparcie rzeczowe.



DOMOWE PRZEDSZKOLE „ARKA NOEGO”

OGŁASZA NABÓR NA ROK SZKOLNY 2015/2016
PRZYJMujemy DZIECI W WIEKU 2,5 DO 5 LAT

oferujemy mnóstwo ciekawych zajęć między innymi: angielski 5* w tygodniu, rytmika, grupowe zajęcia logopedyczne, gimnastyka korekcyjna - oczywiście wszystkie zajęcia wliczone są w czesne.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

tel. 880 740 922

www.przedszkole-arkanoego.pl



Z DOJAZDEM DO UCZNIA!

PROFESJONALNA

NAUKA GRY NA

INSTRUMENTACH KLAWISZOWYCH

✓ akordeon klawiszowy/akordeon guzikowy

✓ keyboard/ syntezator

✓ fortepian / pianino

ZAPISY: tel. 507 547 551

Zapraszamy: dzieci • młodzież • dorosłych

Zebranie Wiejskie Sołectwa Tuchom. Uchwały dot. zwirowni

Wioletta Gan

W dniu 20.05.2015 odbyło się Zebranie Wiejskie Sołectwa Tuchom. W zebraniu prowadzonym przez Sołtysa Zbigniewa Lidzbarskiego wzięło udział 86 mieszkańców wsi Tuchom, a także Wiceburmistrz Pan Tomasz Szymkowiak, Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Witold Szmidtke, Radny Sołectwa Tuchom Pan Stanisław Groth oraz członkowie Rady Sołeckiej i przedstawiciele Komitetu Obywatelskiego STOP Zwirowni z Tuchomia i Chwaszczyno.

Podczas Zebrania uczestnicy jednogłośnie przyjęli 4 uchwały, których główne aspekty wymieniono poniżej:

I - Zebranie Sołectwa Tuchom wnioskuje do radnych miejskich gminy Żukowo o podjęcie wszelkich działań mających na celu uchylenie uchwały Rady Miejskiej w Żukowie: Nr V/32/2015 z dnia 30.01.2015 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części wsi Tuchom, w rejonie ul. Gdyńskiej oraz fragmentu wsi Chwaszczyno, w rejonie ul. Leśnej.

II - Zebranie Wiejskie Sołectwa Tuchom występuje z wnioskiem do Burmistrza gminy Żukowo w sprawie przedłożenia Radzie Miejskiej w Żukowie projektu uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części wsi Tuchom, w rejonie ul. Gdyńskiej oraz fragmentu wsi Chwaszczyno, w rejonie ul. Leśnej,

w tym dla działki nr 245/7 w Tuchomiu, uwzględniającego żywotne interesy większości mieszkańców obu sołectw, poprzez przeznaczenie tego terenu zgodnie z rozdz. III, pkt.22.1 Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Żukowo z dnia 9 października 2002 r. z późniejszymi zmianami zgodnie z funkcjami dominującymi wyszczególnionymi w tymże studium.

III - Zebranie Sołectwa Tuchom wyraża sprzeciw rozbudowie Przedsiębiorstwa Handlowo Usługowego „Polgravel” Sp z o.o. na terenie działki nr 245/7 (dop. na działalność górniczą), pozostającej w obrębie sołectwa Tuchom, graniczącej z sołectwem Chwaszczyno.

IV- Zebranie Sołectwa Tuchom wyraża sprzeciw eksploatacji terenów znajdujących się na terenie sołectwa Tuchom o nr 117,118,97 i 184/4 pod działalność górniczą, podtrzymując tym samym stanowisko Rady Sołeckiej Tuchom wyrażone w piśmie z dnia 08.01.2015r., które zostało skierowane do władz gminy Żukowo. Powyższe działki położone są przy ul. Szkolnej, w centrum wsi Tuchom oraz w bezpośrednim sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej.

Dodatkowo Panowie Szymkowiak i Szmidtke odpowiedzieli na kilka pytań dotyczących choćby oburzenia mieszkańców na fakt, iż do głosowania nad uchwałą o przystąpieniu do MPZP na wniosek Polgravel przystąpiono znacznie szybciej, niż kiedy wnioski składają mieszkańcy gminy. Tutaj kwestie terminów wyjaśnił Pan Szymkowiak, przedstawiając specyfikę fi-

nansowania tych 2 rodzajów wniosków. Podnoszono też ponownie kwestię przeznaczenia działek będących w posiadaniu Polgravel przy ul. Szkolnej i związane z tym obawy o możliwość uruchomienia działalności wydobywczej na tym terenie, jednak wg słów Pana Szymkowiaka, nie ma informacji, aby firma podjęła w tym celu jakieś kroki na dzień dzisiejszy.

Pan Sołtys i Pan Radny podkreślili swoje stanowiska w sprawie oraz przypomnieli o zgłaszanych przez siebie i RS sprzeciwach do gminy oraz o prośbie o wycofanie uchwały z obrad już w dniu jej głosowania. Przygotowane uchwały zostaną wykonane przez Sołtysa Pana Zbigniewa Lidzbarskiego i mamy nadzieję, że pomogą już ostatecznie zamknąć temat wydobywania na terenie Tuchomskich lasów nad Strzeloną.

Dziękujemy uczestnikom za liczną obecność i aktywny udział oraz, pomimo iż sprawa budzi emocje, o nad wyraz spokojną i merytoryczną dyskusję na ten temat. Dziękujemy Panu Sołtysowi za zwołanie i poprowadzenie Zebrania zgodnie z wolą mieszkańców, Panom Szymkowiakowi i Szmidtke za obecność i odpowiedź na kilka dość nurtujących pytań. Podziękowania również dla Pani Agnieszki Dobek-Halman za przygotowanie w ramach komitetu STOP Zwirowni stosownych Uchwał głosowanych na tymże zebraniu.

Miejmy nadzieję, że kolejne Zebranie Wiejskie będzie miało bardziej przyjazną tematykę.



MODELSCY
sport club

Godziny otwarcia:
pon. - piątek 8-22
sobota 8-18
niedziela 8- 14

tel. 796 544 399

SIŁOWNIA

ZAJĘCIA FITNESS

SUPLEMENTY DIETY

CHWASZCZYNO, ul. Mickiewicza 63

WWW.MODELSCY-FITNESS.PL

Zagłosuj na kandydatkę z Tuchomia na Miss Polski na Wózku

Michał Witt

Zagłosuj na Aleksandrę Ulerych - kandydatkę z Tuchomia na Miss Polski na Wózku 2015. Spełnij jej marzenie o tym, aby zrobić coś nietuzinkowego i odważnego i oddaj głos na Olę z Tuchomia - **Wyślij SMS pod nr 72068, o treści TC.JEDYNA.69**. Codziennie można oddawać jeden głos na kandydatkę aż do 15 czerwca 2015r.

Ola ma 19 lat i od urodzenia jest osobą niepełnosprawną, mimo to jest wieczną optymistką. Interesuje się sportem, a jej ulubioną dyscypliną jest tenis ziemny. Marzy, aby kiedyś mieć możliwość zagrania na korcie. Lubi książki o tematyce obyczajowej. Uwielbia śpiewać.

W obecnej chwili szuka miejsca na ziemi dla siebie, a niestety miejsc dla takich osób w naszym powiecie nie jest zbyt wiele. Dlatego próbuje swoich sił w owym konkursie.

I etap konkursu polega na przesyłaniu sms-ów

II etap - Jury spośród Finałowej Dwunastki, podczas uroczystej Gali Finałowej wybierze Miss Polski na Wózku 2015, I i II Wicemiss Polski na Wózku 2015.

Więcej informacji:

jedyna-taka.pl/miss,69,aleksandra-ulerych.html



Autobusem z Chwaszczyna do przystanku Gdańsk-Osowa PKP?

Karol Krefta

Czwartek, 30 kwietnia 2015r. przeszedł do historii jako ostatni dzień budowy Pomorskiej Kolei Metropolitalnej. Planowany termin oddania linii PKM do użytku to 1 września 2015r. Wprawdzie przystanek PKM Gdańsk-Osowa powstanie najpóźniej do końca 2015r., to nasi sąsiedzi z Rady Dzielnicy Gdańsk-Osowa już przedstawiają rozwiązania komunikacyjne, w których planują uruchomienie „osiedlowego” autobusu.

Radni Rady Dzielnicy Gdańsk-Osowa chcieliby uruchomić autobus linii 269 na trasie Chwaszczyno - Osiedle Barniewice - Chwaszczyno. Taki środek transportu pozwalałby mieszkańcom

naszej miejscowości na dojazd do stacji Gdańsk-Osowa PKP, aby przesiąść się na pociągi PKM.

Powyższe rozwiązanie mogłoby znacznie ułatwić i usprawnić przemieszczanie się środkami transportu publicznego na trasie Chwaszczyno - Gdańsk-Osowa - Gdańsk-Wrzeszcz, i dalej. Często zakorkowana ulica Spacerowa w godzinach porannych i popołudniowych wydłuża czas podróży nawet do kilkudziesięciu minut. Jak to w naturze bywa, nie ma nic za darmo. Przy wsparciu reprezentantów naszej miejscowości i samych mieszkańców Chwaszczyna należałoby złożyć odpowiedni projekt o wsparcie tego przedsięwzięcia i partycypowanie w kosztach utrzymania tejże linii. Korzyści, jakie możemy otrzymać w związku z utworzeniem nowej linii autobusowej, na pewno wpłyną na zainteresowanie tym środkiem transportu i podniesienie komfortu podróży.

Schemat linii autobusowych dzięki uprzejmości Rady Dzielnicy Gdańsk-Osowa przedstawiamy poniżej. Linia, o której mowa, to linia zaznaczona kolorem żółtym.

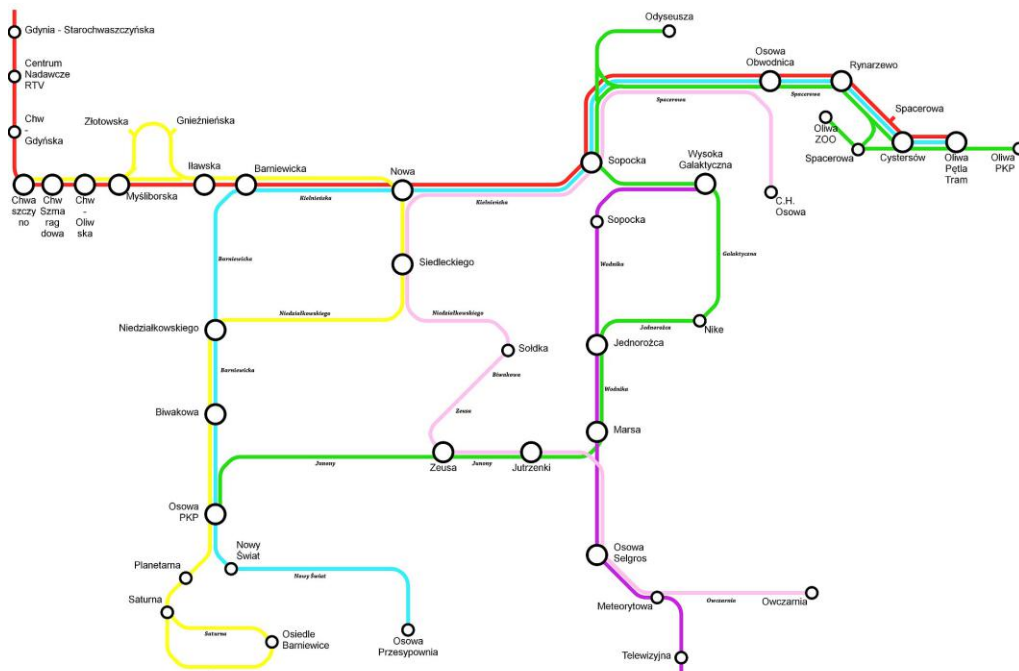
Planowany schemat przystanków nowej linii 269:

Kierunek: Chwaszczyno

Osiedle Barniewice - Saturna - Planetarna - Osowa PKP - Biwakowa - Niedziałkowskiego - Siedleckiego - Nowa - Barniewicka - Iławska - Gnieźnińska - Złotowska - Myśluborska - Chwaszczyno-Oliwska - Chwaszczyno - Szmargdowa - Chwaszczyno.

Kierunek: Osiedle Barniewice

Chwaszczyno - Chwaszczyno Szmargdowa - Chwaszczyno-Oliwska - Myśluborska - Iławska - Barniewicka - Siedleckiego - Niedziałkowskiego - Biwakowa - Osowa PKP - Planetarna - Saturna - Osiedle Barniewice.



Niełatwe zadanie dla podopiecznych Aleksandra Cybulskiego

Maciej Tomaszewski

Przed Klubem Sportowym Chwaszczyno w premierowym sezonie w III lidze jeszcze trzy spotkania. Sytuacja drużyny nie jest komfortowa, gdyż wciąż ważą się losy utrzymania. KS Chwaszczyno zajmuje aktualnie 12 pozycję, która nie jest w pełni bezpieczna. Do pierwszego bezpiecznego miejsca (11) zespół traci 3 punkty. Miejsca spadkowe to pozycje od 14 do 16, natomiast zajmując 12 lub 13 miejsce trzeba rozglądać się na poczynania dwóch innych drużyn. Te dwie lokaty mogą okazać się spadkowe w dwóch przypadkach. Jeśli z II ligi spadnie Kotwica Kołobrzeg oraz jeśli zwycięzca naszej grupy nie awansuje do II ligi poprzez baraże. Zatem w obecnej chwili musimy trzymać kciuki za sukces któregoś z tych dwóch drużyn.

Przed nami jednak jeszcze cztery kolejki i KS Chwaszczyno ma okazję zapewnić sobie utrzymanie nie oglądając się na innych. Ku temu potrzebne są zwycięstwa, a z tym w ostatnim czasie było trudno. Dwa zwycięstwa z Astrą Ustronie Morskie (5:0) i z Leśnikiem Manowo (3:1) dały trochę oddechu, ale w kolejnych czterech spotkaniach nasza drużyna nie potrafiła sięgnąć po komplet punktów. Po przegranej u siebie z GKS Przodkowo (0:3) przyszły dwa nieźle spotkania, które remisowaliśmy z wyżej notowanymi przeciwnikami – z Arką II Gdynia 1:1 i z Kaszubią Kościerzyna 0:0. Te dwa wywalczone punkty dawały nadzieję na jeszcze lepszy rezultat w spotkaniu z Gwardią Koszalin. Niestety, trzeba było



fot. ks.chwaszczyno.pl

przełknąć gorycz porażki. Koszalinianie stworzyli więcej klarownych sytuacji, jedną z nich wykorzystali i to oni mogli cieszyć się po ostatnim gwizdku. Tydzień później KS Chwaszczyno przegrało w Gdyni z Bałtykiem 0:1, tracąc bramkę na 10 minut przed końcem spotkania.

Niełatwe zadanie czeka podopiecznych Aleksandra Cybulskiego. Na finiszu rozgrywek czeka z drużynami, które zajmują odpowiednio miejsca 2, 6 i 5. Pierwsze z nich już w sobotę 30 maja o godzinie 16:00 w Chwaszczynie z Lechią II Gdańsk. Dwa ostatnie mecze KS Chwaszczyno rozegra z Drawą Drawsko Pomorskie i z Chemikiem Police (stan na 29 maja br.).

Strona KS.Chwaszczyno.pl po liftingu i z nowym redaktorem

Michał Witt

Zapraszamy na oficjalną stronę klubu KS Chwaszczyno, która została odświeżona. Poza drobnymi zmianami w wyglądzie, przebudowana została struktura menu i sposób wyświetlania artykułów. Jednak najważniejszą zmianą jest to, że od teraz będą pojawiać się regularnie relacje z meczów, dokładne statystyki, czy komentarze trenerów, za które odpowiadać będzie Maciej Tomaszewski - nowy redaktor oficjalnej strony KS Chwaszczyno.

Zapraszamy do regularnego odwiedzania strony KS Chwaszczyno, jak też do kibicowania klubowi na boisku. Na stronie są już relacje z ostatnich meczów KS Chwaszczyno, pomeczowe komentarze oraz aktualne statystyki.

Przed nami pasmo górskie

Za nami 5/6 rozgrywek. Do końca naszego pierwszego sezonu w III lidze zostało pięć spotkań. Poniżej przedstawiamy analizę meczów zespołów, które będą walczyć o bezpieczne pozycje w tabeli, które dają pewne utrzymanie w lidze nie oglądając się na inne drużyny.

[CZYTAJ WIĘCEJ](#)

Grosz do grosza (relacja z meczu)

KS Chwaszczyno remisowało w Kościerzynie z Kaszubią 0:0. Kolejna ważna zdobycz w wyjazdowym spotkaniu. Rywal wszak z najwyższej półki, który

Tabela

№	Drużyna	Pkt
1	Gryf Wejherowo	53
2	Lechia II Gdańsk	49
3	Kaszubia Kościerzyna	45
4	Gwardia Koszalin	43
5	Bałtyk Gdynia	38
6	Chemik Police	38
7	Arka II Gdynia	37
8	Drawa Drawsko Pomorskie	37
9	Cartusia Kartuzy	34
10	Pogoń II Szczecin	32
11	GKS Przodkowo	32
12	KS Chwaszczyno	31
13	Bałtyk Koszalin	25
14	GKS Manowo	20
15	Astra Ustronie Morskie	17
16	Rasel Dygowo	16

Zaproszenie do Pomorskiego Klubu Karate KYOKUSHIN

Treningi Karate Kyokushin to idealny sposób, by poznać praktyczne zastosowanie sztuk walki: pozycji, uderzeń, kopnięć i bloków. To również jedna z najlepszych metod kształtowania poszczególnych zdolności motorycznych, takich jak siła, wytrzymałość, szybkość oraz gibkość. Intensywne treningi mają przede wszystkim pomóc zapomnieć o trudach dnia codziennego, poprawić ogólną sprawność fizyczną uczestników, korzystnie wpłynąć na zdrowie oraz poznać metody skutecznej samoobrony.

Program zajęć dla młodzieży i dorosłych obejmuje:

przygotowanie do walki w pełno-kontaktowym systemie sportowym, nauka podstawowych technik karate, trening na workach i tarczach, Elementy K1, Kettlebell, CrossFit, „Sparingi” – walki treningowe- dostosowane do wieku, sprawności i stopnia zaawansowania, przygotowanie do startów w turniejach karate (dla chętnych). Dzięki systematycznemu treningowi poprawisz swoją wydolność, wzmocnisz główne partie mięśniowe, nauczysz się prawidłowego wykonywania technik ręcznych i nożnych, popracujesz nad swoją sylwetką, zredukujesz tkankę tłuszczową, zwiększysz

pewność siebie i pozbędziesz się negatywnych emocji.

Treningi Karate prowadzone są z poszanowaniem zasad dydaktyki i metodyki zajęć sportowych, ale w atmosferze dyscypliny i samurajskich tradycji. Ich celem jest wszechstronny i harmonijny rozwój psychofizyczny ćwiczących oraz nabycie rzeczywistych umiejętności walki. Zajęcia dedykowane są dla młodzieży od 15 lat. Zajęcia odbywają się w Szkole w Chwaszczynie w poniedziałki i środy w godz. 20.00-21.30



Zapraszam OSU !!!

Michał Marcinkowski 3 DAN

www.kyokushin.pomorskie.pl / tel. 501 26 78 78

FB-JELCZ



KOMPLEKSOWE PRACE ZIEMNE
ROBOTY ROZBIÓRKOWE I WYBURZENIOWE
ROBOTY DROGOWE
ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE
TRANSPORT CIĘŻAROWY
WYNAJEM MASZYN BUDOWLANYCH

ul. Polna 45
80-209 Chwaszczyno

www.fb-jelcz.pl
firma@fb-jelcz.pl

Tel: 58 552-86-60, 605-664-553
fax: 58 552-88-64

EKO-KRUSZ

SKŁAD KRUSZYWA:

- kruszywo betonowe o frakcji 0-63,
- kruszywo ceglano - betonowe o frakcji 0-63,
- kruszywo ceglane o frakcji 0-63,
- kruszywo łamane yeoman o frakcji 0-31,5,
- piaski, żwiry, pospółka, kamienie, ziemia urodzajna.



Chwaszczyno
ul. Polna 13B



www.eko-krusz.pl
biuro@eko-krusz.pl
tel: 733-544-544